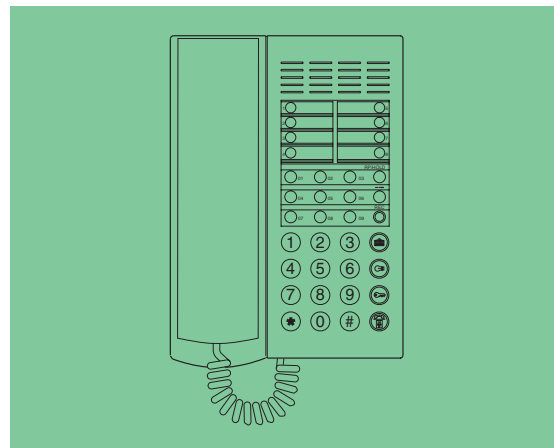


Avvertenze - Warnings - Instructions - Waarschuwingen - Advertencias

- I • Effettuare l'installazione seguendo scrupolosamente le istruzioni fornite dal costruttore ed in conformità alle norme vigenti.
- Tutti gli apparecchi devono essere destinati esclusivamente all'uso per cui sono stati concepiti. **Comelit Group S.p.A.** declina ogni responsabilità per un utilizzo improprio degli apparecchi, per modifiche effettuate da altri a qualunque titolo e scopo, per l'uso di accessori e materiali non originali.
- Tutti i prodotti sono conformi alle prescrizioni delle direttive CEE 73/23-89/336 e ciò è attestato dalla presenza della marcatura **CE** sugli stessi.
- Evitare di porre i fili di montante in prossimità di cavi di alimentazione (230/400V).
- GB • Install the equipment by carefully following the instructions given by the manufacturer and in compliance with the legislation in force.
- All the equipment must only be used for the purpose it was built for. **Comelit Group S.p.A.** declines any responsibility for improper use of the apparatus, for modifications made by others under any title or scope, and for the use of accessories and materials which are not the original ones.
- All the products comply with the requirements of the EEC 73/23-89/336 directives. This is proved by the **CE** mark on the products.
- Do not run the riser wires in proximity of the power supply cables (230/400V).
- F • Effectuer l'installation en suivant scrupuleusement les instructions fournies par le constructeur et conformément aux normes en vigueur.
- Tous les appareils doivent être strictement destinés à l'emploi pour lequel ils ont été conçus. **Comelit Group S.p.A.** décline toute responsabilité en cas de mauvais usage des appareils, pour des modifications effectuées par d'autres personnes pour n'importe quelle raison et pour l'utilisation d'accessoires non fournis par nous.
- Tous les produits sont conformes aux prescriptions demandées par les normes CEE 73/23-89/336. Cela est attesté par la présence du marque **CE** sur les produits.
- Eviter de placer les fils de montant à proximité des câbles d'alimentation (230/400 V).
- NL • Volg de instructies van de fabrikant nauwkeurig en installeer de materialen volgens de plaatselijk geldende normen en wetgeving.
- Alle componenten mogen alleen gebruikt worden voor de doeleinden waarvoor ze zijn ontworpen. **Comelit Group S.p.A.** is niet verantwoordelijk bij een onjuist gebruik van de apparatuur, of modificaties welke aangebracht zijn zonder voorafgaande toestemming, evenals het gebruik van accessoires welke niet door de fabrikant zijn aangeleverd.
- Alle producten voldoen aan de eisen van de richtlijn EEC 73/23-89/336. Die wordt bevestigd door het **CE** label op de producten.
- Monteer de aders (bekabeling) niet in de nabijheid van voedingskabels (230/400V).
- E • Efectuar la instalación siguiendo atentamente las instrucciones suministradas por el constructor y conformes con las normas vigentes.
- Todos los aparatos deben estar destinados exclusivamente al uso para el cual han sido construidos. **Comelit Group S.p.A.** declina toda responsabilidad por el uso impropio de los aparatos, por cambios efectuados por terceros para cualquier título o finalidad, por el uso de accesorios y materiales no originales.
- Todos los productos son conformes a los requisitos de las directivas CEE 73/23-89/336 y da prueba de ello la presencia de la marca **CE** en los mismos.
- Evitar poner los cables de columna cerca de los cables de alimentación (230/400V).



# FT CT 03



## Telefono serie COMTEL Art. 1926. Istruzioni per la posa.

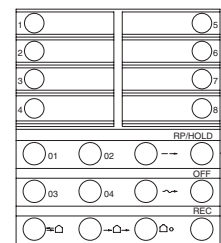
## COMTEL phone Art. 1926. Installing instructions.

## Telephone serie COMTEL Art. 1926. Instructions pour le montage.

## Telefoon COMTEL-serie art. 1926. Instructies voor plaatsing.

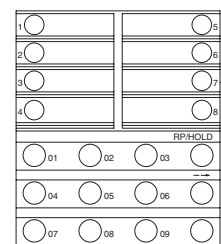
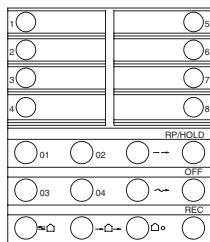
## Teléfono serie COMTEL Art. 1926. Instrucciones para la instalación.

- I Scelta tipologia d'uso.
- GB Choice of usage typology.
- F Choix de la typologie d'emploi.
- NL Keuze van het gebruikstype.
- E Elección tipo de uso.



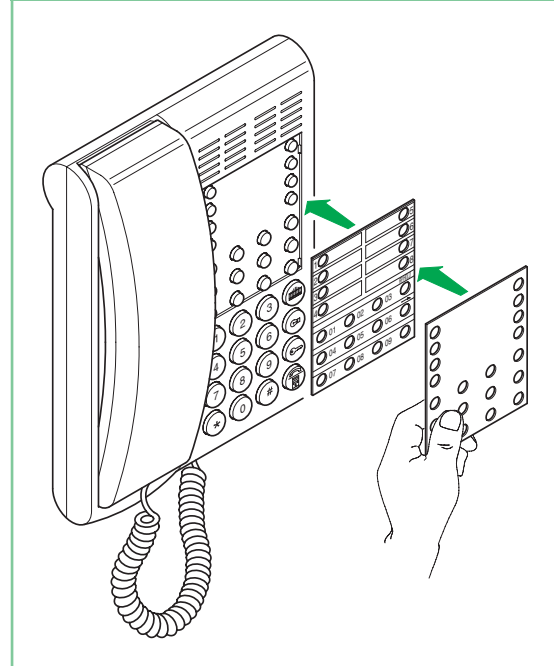
- Posto operatore abbinato alla centrale Art.1906
- Operator branch linked to telephone switchboard Art. 1906
- Appareil dérivé opérateur avec standard Art. 1906
- Operatortoestel van de centrale art.1906
- Unidad operador combinado con la central Art. 1906

- Posto operatore abbinato alla centrale Art. 2906
  - Operator branch linked to telephone switchboard Art. 2906
  - Appareil dérivé opérateur avec standard Art. 2906
  - Operatortoestel van de centrale art.2906
  - Unidad operador combinado con la central Art. 2906
- 2

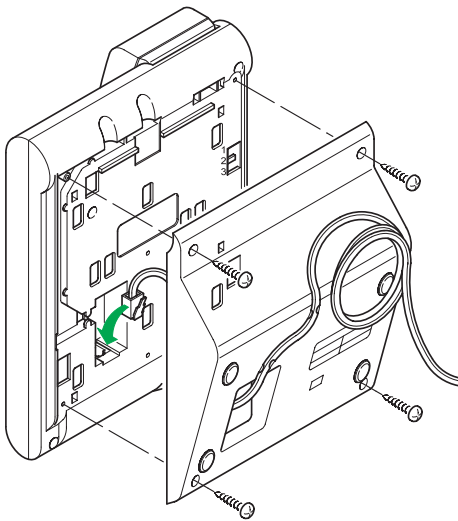


- Utente derivato abbinato alla centrale Art. 2906.
- User branch linked to telephone switchboard Art. 2906.
- Appareil dérivé usager avec standard Art. 2906.
- Gebruikerstoestel van de centrale art. 2906.
- Usuario derivado combinado con la central Art. 2906

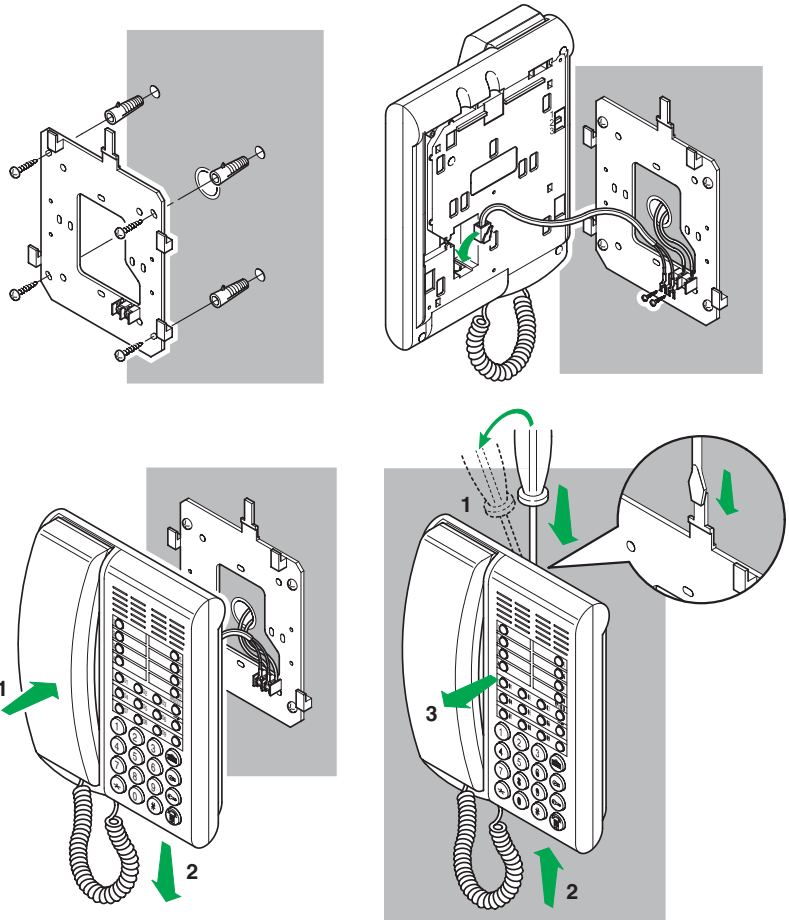
- I Inserimento della legenda scelta.
- GB Insertion of chosen legenda.
- F Insertion de la legenda choisie.
- NL Plaatsing van het gekozen register.
- E Introducción de la leyenda elegida.



- I Fissaggio della base da tavolo Art. 1917.
- GB Assembling of desk support Art. 1917.
- F Fixage de la base de table Art. 1917.
- NL Bevestiging van de bureausteun art. 1917.
- E Fijación de la base de mesa Art. 1917.



- I Fissaggio a parete con supporto Art. 1918.
- GB Surface assembling by support Art. 1918.
- F Fixage en saillie avec support Art. 1918.
- NL Bevestiging aan de wand met steun art. 1918.
- E Fijación de pared con soporte Art. 1918.



FT/CT/03 2ª edizione 07/2006 - cod. 22590708